

N. 23

DECRETO ESECUTIVO

**PROROGA DEL PERIODO CONCESSO PER IL PAGAMENTO DELLE TASSE DI
DISTRETTO SCOLASTICO IN ALCUNI DISTRETTI SCOLASTICI NELL'AMBITO DELLE
CONTEE DI BROOME, DELAWARE, ESSEX, GREENE, HAMILTON, ORANGE, SCHOHARIE,
TIOGA, ULSTER E WASHINGTON**

PREMESSO che a partire dal 27 agosto 2011 e nei giorni successivi, l'uragano Irene e la tempesta tropicale Lee hanno provocato piogge torrenziali, causando eccezionali allagamenti e mareggiate in tutto il territorio dello Stato di New York;

PREMESSO che, il 15 settembre 2011, ho emanato il Decreto esecutivo N. 21 contenente la dichiarazione di emergenza statale per calamità in diverse contee, comprendenti Broome, Delaware, Essex, Greene, Orange, Schoharie, Tioga, Ulster e Washington, a seguito di piogge torrenziali, allagamenti e mareggiate in tutto il territorio dello Stato di New York che ha gravemente devastato le suddette contee;

PREMESSO che le piogge torrenziali, gli allagamenti e le mareggiate hanno provocato danni anche nella contea di Hamilton, con conseguenti difficoltà alle persone, diffuse interruzioni di corrente e vasti danni ai beni;

PREMESSO che il versamento delle tasse di distretto scolastico per l'anno scolastico 2011-2012 deve essere attualmente effettuato intorno al 30 settembre 2011 nei distretti scolastici ubicati nelle contee di Broome, Delaware, Essex, Greene, Hamilton, Orange, Schoharie, Tioga, Ulster e Washington;

PREMESSO che la sezione 925-a della Legge sulla tassazione delle proprietà reali (Real Property Tax Law) autorizza il Governatore a prorogare il periodo per il pagamento di tali tasse senza l'applicazione di interessi o sanzioni, su richiesta dell'interessato amministratore della contea, città, cittadina, paese o distretto scolastico, durante un'emergenza statale per calamità;

PREMESSO che presso l'Ufficio del Governatore è pervenuta tale richiesta di proroga a favore dei seguenti distretti scolastici nell'ambito delle contee di seguito elencate: Broome County: Distretto scolastico della città di Binghamton, Distretto scolastico centrale di Chenango-Forks, Distretto scolastico centrale di Chenango Valley, Distretto scolastico centrale di Deposit, Distretto scolastico della città di Johnson, Distretto scolastico centrale di Susquehanna Valley, Distretto scolastico centrale di Union-Endicott, Distretto scolastico centrale di Vestal; Delaware County: Distretto scolastico centrale Andes, Distretto scolastico centrale di Roxbury, Distretto scolastico centrale di Sidney, Distretto scolastico centrale di Stamford; Essex County: Distretto scolastico centrale di Moriah; Greene County: Distretto scolastico centrale di Catskill e Distretto scolastico centrale di Hunter-Tannersville; Hamilton County: Distretto scolastico centrale di Wells; Orange County: Distretto scolastico centrale di Warwick Valley e Distretto scolastico centrale di Washingtonville; Schoharie County: Distretto scolastico centrale di Jefferson, Distretto scolastico centrale di Schoharie e Distretto scolastico centrale di Sharon Springs; Tioga County: Distretto scolastico centrale di Candor; Ulster County: Distretto scolastico centrale di Marlboro; Distretto scolastico centrale di Onteora e

Distretto scolastico centrale di Paltz; Washington County; Distretto scolastico centrale di Granville, Distretto scolastico centrale di Hartford e Distretto scolastico centrale di Salem;

PREMESSO che, stanti le difficoltà che la popolazione delle suddette contee continua ad affrontare, tale proroga è assolutamente garantita;

PERTANTO, io, Andrew M. Cuomo, Governatore dello Stato di New York, in virtù dell'autorità conferitami dalla Costituzione e dalle leggi dello Stato di New York (the Constitution and Laws of the State of New York), con il presente atto constato che si è verificata una calamità alla quale la contea di Hamilton non è in grado di rispondere adeguatamente e, ai sensi della sezione 28 dell'articolo 2-B della Legge esecutiva (Executive Law), con il presente atto dichiaro un'Emergenza statale per calamità per la contea di Hamilton;

INOLTRE, in virtù dell'autorità conferitami dalla Sezione 925-a della Legge sulla tassazione della proprietà reale, con il presente atto accordo una proroga per il pagamento senza interessi o sanzioni delle tasse di distretto scolastico in scadenza intorno al 30 settembre 2011 nei suddetti distretti scolastici ubicati nelle contee sopra elencate, per ventuno giorni dalla data di scadenza attuale di tali tasse;

INOLTRE, il presente Decreto esecutivo potrebbe essere sottoposto a revisione e rettifica, al fine di prorogare il periodo di pagamento delle tasse scolastiche anche in altri distretti ubicati nelle contee che sono state colpite dall'uragano Irene o dalla tempesta tropicale Lee.

RESO ESECUTIVO dalla mia firma autografa e dal

Sigillo privato dello Stato nella città di

Albany, oggi addì diciannove settembre

duemilaundici.

PER IL GOVERNATORE

Il Segretario del Governatore